



Brüssel, 6. märts 2025
(OR. fr)

6807/25

Institutsioonidevaheline
dokument:
2025/0047(NLE)

PECHE 47

SAATEMÄRKUSED

Saatja:	Euroopa Komisjoni peasekretär, allkirjastanud Martine DEPREZ, direktor
Kättesaamise kuupäev:	5. märts 2025
Saaja:	Thérèse BLANCHET, Euroopa Liidu Nõukogu peasekretär
Komisjoni dok nr:	COM(2025) 77 final
Teema:	Ettepanek: NÕUKOGU MÄÄRUS, milles käsitletakse kalapüügivõimaluste jaotamist Côte d'Ivoire'i Vabariigi ja Euroopa Ühenduse vahelise kalanduslase partnerluslepingu rakendusprotokolli (2025–2029) alusel

Käesolevaga edastatakse delegatsioonidele dokument COM(2025) 77 final.

Lisatud: COM(2025) 77 final



EUROOPA
KOMISJON

Brüssel, 5.3.2025
COM(2025) 77 final

2025/0047 (NLE)

Ettepanek:

NÕUKOGU MÄÄRUS,

**milles käsitletakse kalapüügivõimaluste jaotamist Côte d'Ivoire'i Vabariigi ja Euroopa
Ühenduse vahelise kalandusalase partnerluslepingu rakendusprotokolli (2025–2029)
alusel**

SELETUSKIRI

1. ETTEPANEKU TAUST

• Ettepaneku põhjused ja eesmärgid

Komisjon pidas asjakohaste läbirääkimisjuhiste¹ alusel Côte d'Ivoire'i Vabariigi („edaspidi Côte d'Ivoire“) valitsusega läbirääkimisi Côte d'Ivoire'i Vabariigi ja Euroopa Ühenduse vahelise kalandusalase partnerluslepingu rakendamise uue protokoll (2025–2029) Euroopa Liidu nimel sõlmimiseks. Eesmärk on anda liidu laevadele juurdepääs Côte d'Ivoire'i püügipiirkonnale ning võimaldada neil püüda seal tuuni ja sellega seotud liike Rahvusvahelise Atlandi Tuunikala Kaitse Komisjoni (ICCAT) majandamisvolituste alusel. Läbirääkimiste tulemusena parafeerisid läbirääkijad 21. novembril 2024 uue protokoll. Nagu on sätestatud protokollis artiklis 20, kehtib uus protokoll neli aastat alates selle ajutise kohaldamise kuupäevast, st kuupäevast, mil mõlemad lepinguosalisel selle allkirjastasid.

Uue rakendusprotokolliga on ette nähtud kalapüügivõimalused järgmistele laevakategooriatele:

- 25 tuunipüügiseinerit,
- 7 triivõngelaevale,
- abilaevad kooskõlas ICCATi asjakohaste resolutsioonidega ja Côte d'Ivoire'i õigusaktides sätestatud piirangutega,

Käesoleva ettepaneku eesmärk on jaotada need kalapüügivõimalused liikmesriikide vahel.

• Kooskõla poliitikavaldkonnas praegu kehtivate õigusnormidega

Uue protokoll peamine eesmärk on luua Euroopa Liidu ja Côte d'Ivoire'i Vabariigi kalandusalase strateegilise partnerluse jätkumiseks ja tugevdamiseks ajakohane raamistik, võttes arvesse reformitud ühise kalanduspoliitika prioriteete ja selle välismõõdet.

Protokoll eesmärk on sätestada Euroopa Liidu laevade kalapüügivõimalused Côte d'Ivoire'i püügipiirkonnas kalavarude kasutamata ülejäägi piires, lähtudes parimatest kättesaadavatest teaduslikest nõuannetest ning Rahvusvahelise Atlandi Tuunikala Kaitse Komisjoni (ICCAT) resolutsioonidest ja soovitud. Komisjoni seisukoht põhines muu hulgas eelmise rakendusprotokoll (2018–2024) hindamise tulemustel ning uue protokoll sõlmimist käsitleval ettevaataval hinnangul. Mõlema hinnangu koostasid väliseksperdid. Eesmärk on ka tugevdada koostööd Euroopa Liidu ja Côte d'Ivoire'i Vabariigi vahel, et edendada mõlema lepinguosalise huvides säästvat kalanduspoliitikat ning kalavarude vastutustundlikku kasutamist Côte d'Ivoire'i püügipiirkonnas ja Atlandi ookeanis. Lisaks aitab see koostöö edendada inimväärseid töötingimusi kalandussektoris.

Uue rakendusprotokolliga on ette nähtud kalapüügivõimalused järgmistele laevakategooriatele:

- 25 tuunipüügiseinerit,

¹ Otsus, mis võeti vastu energeetika nõukogu 4008. istungjärgul 4. märtsil 2024.

- 7 triivõngelaevale,
- abilaevad kooskõlas ICCATi asjakohaste resolutsioonidega ja Côte d'Ivoire'i õigusaktides sätestatud piirangutega,

- **Kooskõla muude liidu tegevuspõhimõtetega**

Läbirääkimised Côte d'Ivoire'iga kalandusalase partnerluslepingu rakendamise uue protokoli üle on osa liidu välistegevusest, mis on seotud Aafrika, Kariibi mere ja Vaikse ookeani piirkonna riikide organisatsiooni (AKVRO) riikidega ning läbirääkimistel võetakse eelkõige arvesse liidu eesmärgi, et tagada jätkusuutlik majanduskasv, inim- ja sotsiaalne areng, kliimamuutustega võitlemine, loodusvarade säästev majandamine ning demokraatlike põhimõtete ja inimõiguste austamine.

2. ÕIGUSLIK ALUS, SUBSIDIAARSUS JA PROPORTSIONAALSUS

- **Õiguslik alus**

Õiguslik alus on Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 43 lõige 3, milles on sätestatud, et nõukogu võtab komisjoni ettepaneku põhjal vastu meetmed kalapüügivõimaluste eraldamise kohta.

- **Subsidiaarsus (ainupädevusse mittekuuluva valdkonna puhul)**

Ettepanek tehakse Euroopa Liidu ainupädevusse kuulavas valdkonnas.

- **Proportsionaalsus**

Ettepanek on proportsionaalne eesmärgiga luua õiguslik, keskkonnavalne, majanduslik ja sotsiaalne juhtimisraamistik liidu kalalaevade püügitegevuseks kolmanda riigi vetes – juhtimisraamistik, mis on kehtestatud ühise kalanduspoliitika määruse² artiklis 31. Ettepanek vastab nimetatud sätetele ja sama määruse artiklile 32, milles käsitletakse kolmandale riigile antavat finantsabi.

3. JÄRELHINDAMISE, SIDUSRÜHMADEGA KONSULTEERIMISE JA MÕJU HINDAMISE TULEMUSED

2023. aastal tegi komisjon Côte d'Ivoire'iga sõlmitud kalandusalase partnerluslepingu protokoli (2018–2024) järelhindamise ja võimaliku uue protokoli eelhindamise³. Nende hindamiste järeldused on esitatud komisjoni talituste töödokumendis⁴.

² Euroopa Parlamendi ja nõukogu 11. detsembri 2013. aasta määrus (EL) nr 1380/2013 ühise kalanduspoliitika kohta, millega muudetakse nõukogu määruseid (EÜ) nr 1954/2003 ja (EÜ) nr 1224/2009 ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EÜ) nr 2371/2002 ja (EÜ) nr 639/2004 ning nõukogu otsus 2004/585/EÜ.

³ Euroopa Komisjon, merendus- ja kalandusajade peadirektoraat, Caillart, B., Defaux, V. and Guélé, M., *Évaluation rétrospective et prospective du Protocole 2018-2024 à l'accord de partenariat dans le domaine de la pêche entre l'Union européenne et la République de Côte d'Ivoire – Rapport final* (Euroopa Liidu ja Côte d'Ivoire'i Vabariigi vahelise kalandusalase partnerluslepingu rakendamise protokoli (2018–2024) tagasiulatuva ja tulevikku suunatud hindamine – lõpparuanne), Euroopa Liidu Väljaannete Talitus, 2023, <https://data.europa.eu/doi/10.2771/605016>.

⁴ Komisjoni talituste töödokument; hindamine, mis on lisatud dokumendile „Soovitus: NÕUKOGU OTSUS, millega antakse luba alustada Euroopa Liidu nimel läbirääkimisi Côte d'Ivoire'i Vabariigiga

Hindamise käigus jõuti järeldusele, et liidu kalandussektor on kindlalt huvitatud kalastamisest Côte d'Ivoire'i vetes ning et protokolli uuendamine on mõlema poole huvides. Lisaks aitaks protokolli uuendamine tugevdada seiret, kontrolli ja järelevalvet ning tõhustada piirkonna kalandusvaldkonna juhtimist.

ELile on tähtis, et oleks olemas õigusakt, mis võimaldab tihedat valdkondlikku koostööd riigiga, kes on allpiirkondlikul tasandil ookeanide majandamises oluline osaleja, võttes arvesse selle riigi jurisdiktsiooni alla kuuluva püügipiirkonna ulatust. Suhete tugevdamine Côte d'Ivoire'i on samuti vajalik liitude loomiseks Rahvusvahelise Atlandi Tuunikala Kaitse Komisjoni raames. Lisaks tähendab see, et ELi laevastikul säilib juurdepääs olulisele püügipiirkonnale püügistrateegiate rakendamiseks mitmeaastase rahvusvahelise õigusraamistiku kohaselt. Abidjani sadam on tänu oma asukohale olulises püügipiirkonnas, olemasolevatele seadmetele ja pakutavatele teenustele tähtis logistikakeskus ning lossimis- ja ümberlaadimissadam, mis rõhutab kavandatava uue protokolli tähtsust nii liidu kalandussektori kui ka asjaomase partnerriigi jaoks. Côte d'Ivoire'i ametiasutuste eesmärk on säilitada suhted liiduga, et tugevdada ookeanide majandamist, saada konkreetset valdkondlikku toetust, millega nähakse ette mitmeaastased rahastamisvõimalused, ning alustada oma töötleva tööstuse industrialiseerimist laevade tegevuse kaudu, mis on osa riigi majanduse mitmekesistamisest.

- **Konsulteerimine sidusrühmadega**

Hindamise raames konsulteeriti liikmesriikide, tööstusharu esindajate ja rahvusvaheliste kodanikuühiskonna organisatsioonidega ning Côte d'Ivoire'i kalandussektori haldusasutuste ja kodanikuühiskonnaga. Konsultatsioonid toimusid ka kaugpüügi nõuandekomisjoni raames.

- **Eksperdiarvamuste kogumine ja kasutamine**

Ühise kalanduspoliitika määruse artikli 31 lõike 10 kohaselt kutsus komisjon eel- ja järelhindamist tegema sõltumatu konsultandi.

- **Mõju hindamine**

Ei kohaldata.

- **Õigusnormide toimivus ja lihtsustamine**

Ei kohaldata.

- **Põhiõigused**

Läbirääkimiste tulemusel koostatud leping sisaldab klauslit Samoa lepingu⁵ artikli 9 oluliste inimõigusi käsitlevate osade rikkumise tagajärgede kohta.

4. MÕJU EELARVELE

Määruse eelnõu ei mõjuta liidu eelarvet.

kalandusala partnerluslepingu uue rakendusprotokolli üle“<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?uri=CELEX:52024SC0022>.

⁵ Partnerlusleping ühelt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Aafrika, Kariibi mere ja Vaikse ookeani piirkonna riikide organisatsiooni liikmete vahel (ELT L, 2023/2862, 28.12.2023; http://data.europa.eu/eli/agree_international/2023/2862/oj).

5. MUU TEAVE

- **Rakenduskavad ning järelevalve, hindamise ja aruandluse kord**

Käesolev menetlus on algatatud paralleelselt menetlustega, mis on seotud nõukogu otsusega Côte d'Ivoire'i Vabariigi ja Euroopa Ühenduse vahelise kalandusalase partnerluslepingu rakendusprotokolli (2025–2029) liidu nimel allkirjastamise ja selle ajutise kohaldamise kohta ning nõukogu otsusega kõnealuse partnerluslepingu sõlmimise kohta. Käesolevat otsust kohaldatakse niipea, kui püügitegevus on võimalik, st protokolli ajutise kohaldamise kuupäeval.

Ettepanek:

NÕUKOGU MÄÄRUS,

milles käsitletakse kalapüügivõimaluste jaotamist Côte d'Ivoire'i Vabariigi ja Euroopa Ühenduse vahelise kalandusalase partnerluslepingu rakendusprotokolli (2025–2029) alusel

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artikli 43 lõiget 3,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut

ning arvestades järgmist:

- (1) Nõukogu võttis 17. märtsil 2008 vastu määruse (EÜ) nr 242/2008¹ Côte d'Ivoire'i Vabariigi ja Euroopa Ühenduse vahelise kalandusalase partnerluslepingu² (edaspidi „leping“) sõlmimise kohta. Leping jõustus 18. aprill 2008.
- (2) Lepingu viimane rakendusprotokoll aegus 31. juulil 2024.
- (3) Komisjon pidas Euroopa Liidu nimel läbirääkimisi Côte d'Ivoire'i Vabariigi ja Euroopa Ühenduse vahelise kalandusalase partnerluslepingu rakendamise uue protokoll (edaspidi „protokoll“) sõlmimiseks neljaks aastaks.
- (4) Läbirääkimiste tulemusena parafeeriti protokoll 21. novembril 2024.
- (5) Nõukogu võttis [...] vastu otsuse (EL) [...] ³ uue protokoll allkirjastamise ja ajutise kohaldamise kohta, tingimusel et see sõlmitakse hilisemal kuupäeval.
- (6) Protokolli kohased püügivõimalused tuleks liikmesriikide vahel jaotada kogu protokoll kohaldamisajaks.
- (7) Käesolevat määrust peaks kohaldama võimalikult kiiresti, pidades silmas liidu püügitegevuse majanduslikku tähtsust Côte d'Ivoire'i püügipiirkonnas ja vajadust lühendada nii palju kui võimalik ajavahemikku, mil püügitegevus on katkestatud,
- (8) Protokolli kohaldatakse ajutiselt alates selle allkirjastamise kuupäevast, et liidu laevad saaksid püügitegevust jätkata. Seepärast tuleks käesolevat määrust kohaldada alates samast kuupäevast,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Protokolliga (2025–2029) kehtestatud kalapüügivõimalused jaotatakse liikmesriikide vahel järgmiselt:

¹ ELT L75, 18.3.2008, lk 51 <http://data.europa.eu/eli/reg/2008/242/oj>

² ELT L48, 22.2.2008, lk 41 [http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2008/147\(1\)/oj](http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2008/147(1)/oj)

³ [sisestada viide ELT-le]

- a) 25 tuunipüügiseinerit:
- | | |
|--------------|------------|
| Hispaania: | [14] laeva |
| Prantsusmaa: | [11] laeva |
- b) 7 triivõngelaeva:
- | | |
|------------|-----------|
| Hispaania: | [5] laeva |
| Portugal: | [2] laeva |

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Seda kohaldatakse alates protokolli ajutise kohaldamise kuupäevast.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel,

*Nõukogu nimel
eesistuja*